## ARTE • LETRAS • ESPECTACUL

gue vivo en la medida en que no se ha logrado materializar la síntesis definitiva de su obra; es decir, en tanto quedan conflictivamente en pie una serie de términos, sobre los que cada circunstancia, cada sensibilidad, cada ideología, ponen un distinto acento.

Las "Divinas palabras" de Victor García —tercer montaje consecutivo de dicho director para la Compañía de Nuria Espert—, acogida a criterios sensoriales y espectaculares totalmente nuevos en el tratamiento del teatro valleinclanesco, es, por todo lo dicho, un trabajo refrescante, polémico, que nos invita a pensar, a sentir, y, en el caso de los hombres de teatro, a escribir largamente para desentrañar —sea a favor, sea en contra— la aventura poética de su director y sus intérpretes.

A la hora de plantearse un ensayo sobre este montaje de "Divinas palabras", las conclusiones pueden ser distintas e igualmente razonables. Todo depende del punto de partida y de la idea que tengamos en torno a la relación entre un espectáculo y el texto que le da nombre. A la hora de plantearse una crítica, con los límites de espacio e intención que le son propios, uno piensa que importa señalar el interés del trabajo, cuanto hay en él de riesgo y de aventura, de intento permanente -unas veces alcanzado, y otras no- por crear una poética escénica, es decir, por ofrecer lo que jamás podría darnos la lectura. Que es, justamente, lo que muchos le reprochan al montaje y donde está la clave de la polémica que acaba de repetirse, como era de prever, en Madrid. I JOSE MON-LEON.

## "Las arrecogías del Beaterio de Santa María Egipciaca", año 1977

Escrita en los años 69-70,
"Las arrecogías del Beaterio de
Santa María Egipciaca" ha sido
una de esas obras cuya prohibición servía para denunciar los
límites de nuestra vida teatral.
El hecho de que la obra, en términos generales, tratara de la libertad y de que su autor escri-

biera las últimas líneas hallándose bajo contrato en una Universidad norteamericana, contribuía a clarificar la significación del drama dentro de la lucha por llevar a los escenarios un teatro español de nuestros días. De hecho, la ausencia de Martín Recuerda de los escenarios madrileños desde el año 63 -en que estrenó triunfalmente en el Eslava "Las salvajes en Puente San Gil"-, puesto que su papel en "¿Quién quiere una copla del arcipreste de Hita?", presentada en el 65, tuvo mucho de refundidor, alcanzaba el valor de una condena oficial de la generación crítica a la que Martin Recuerda pertenecía.

gún qué Reyes, desvelar la complicidad de la Iglesia en el ejercicio de la represión política, denunciar el carácter ideológico de ciertas persecuciones amparadas en una supuesta moral, constituye, sin duda, un cuadro de propósitos destinado a levantarse sobre cualquier escenario español de nuestros días como una reivindicación social irrefutable. No importa demasiado que Martín Recuerda se inventara estos o aquellos hechos en relación con el personaje de Mariana. Lo que cuenta —y hay una documentación histórica que coincide con las formulaciones del dramaturgo- es el valor po-lítico que concede al protagonis-



Han sido, pues, siete años de lucha hasta llegar a un estreno que, inevitablemente, aparece ligado, más allá del valor que en una futura época pueda asignarse al texto, a la circunstancia concreta de nuestros días. Plantear hoy el tema de la libertad, señalar la esperanza de quienes soportaban la represión conservadora, sumergir a la heroína Mariana Pineda en un mundo coral de personajes populares, indicar - y el hecho de haber salvado este escollo significa, por parte de la censura vigente, una actitud civilizada sin precedentes en las casi cuatro décadas anteriores- que la Monarquía puede ser una calamidad en según qué circunstancias y con se-

mo colectivo, el valor que da al concepto de "arrecogías", oficialmente identificado con el de descarriadas.

La pieza deja de ser, por las asociaciones que propone entre aquella época y la nuestra, una evocación histórica, una estampa heroica, para provocar en el espectador una serie de respuestas intelectuales y emocionales ligadas a nuestros días. El tono de arenga, de discursos, y hasta de súplica, se sobrepone a lo que solicitaría un tratamiento más distanciado de los personajes. El drama, en última instancia, por más que sean históricos sus datos fundamentales -la existen-cia, la detención en el Beaterío de Santa María Egipciaca y la l ejecución de la granadina Mariana Pineda por sus conspira-ciones liberales-, deja, pues, de asentarse en el análisis e interpretación de unos hechos, en la interrogación sobre los procesos internos de unos personajes, pa-ra, llanamente, convertirse en un grito que solicita la adhesión de los espectadores. El hecho de que las últimas palabras de la representación, cuando ya se ha cerrado la acción propiamente dramática, sean de Conchita Velasco -fuera ya de su personaje- diciendo que ni Mariana ni otras como ella hubieran muerto de llegar a tiempo la amnistía que Fernando VII no promulgó hasta algún tiempo después, reafirma el sentido cívico de este estreno: porque, llegados a es-te punto, ya no es de Mariana ni de las "arrecogías" de quien se habla, y en los aplausos del público, solicitados desde el escenario con toda claridad, lo que late no es la simple aceptación de un hecho teatral, sino la petición, o la afirmación colectiva, de una realidad democrática.

Por parte de Adolfo Marsillach, director del espectáculo, no existe el menor titubeo en este sentido. El autor tenía la idea de introducir un fondo de cante y de baile flamenco que actuara como resonancia popular, como ampliación del mundo de las "arrecogías". Quizá en este punto si se le ha ido un poco la mano al director, porque alcanza una línea de espectacularidad —sobre todo cuando intervienen guitarristas y "bailaoras" profesionales— que se despega a veces de la acción dramática, de la síntesis que sin duda se perseguía.

Fuera de esto, la eficacia del espectáculo es innegable. Un reparto, en el que abundan conocidas figuras de nuestra escena, sirve sin vacilación la intención sustancial de este grito siete años silenciado; un grito de libertad frente a un conjunto de ideas y de estructuras que casi nunca han faltado en la historia de España para negarla. Señalar que la obra fue aclamada la noche del estreno y que lo sigue siendo en las representaciones sucesivas no es, en esta ocasión, el escueto testimonio de un éxito artístico. Es señalar que "Las arrecogías del Beaterio de Santa María Egipciaca", pese a sus siete años de existencia, resume en casi tres horas de espectáculo. las voces relativamente recien-tes y ya familiares de "amnis-tía" y "libertad". **B JOSE** MONLEON.